



КОРОТКІ ВІСТІ

Віторок, 5 березня, 1968

В АМЕРИЦІ

ВІЩЕ - ПРЕЗИДЕНТ ГОМФРІ ТВЕРДИТЬ, що Уряд президента Джансона діє в тому напрямку, який вказує Крайова Дорадча Комісія в справі повного замирення між білим і негритянським населенням. Цю Комісію найменував Президент 27-го липня, і вона мала здати звіт про минулорічні заворушення в містах. Президент, покинувши зайняв становища до звіту цієї комісії, віще - президент Гомфрі не дивиться так песимістично на справу взаємин між білим і чорним населенням. Він твердить, що Уряд знає майже все те, що ствердила Комісія, і Уряд діє вже в тому напрямку, роб не повторилися вуличні заворушення в цьому році. Конгрес мусить співпрацювати з Урядом.

23.7 МІЛІОНА ОСІБ ЦЬОГО МІСЯЦЯ ДІСТАЛИ збільшені пенсії соціального забезпечення, згідно з новим законом, схваленим минулого року про збільшення пенсій та всіх допомог соціального забезпечення на 13 відсотків. Минулого місяця, це значить за місяць січень ц. р., пенсії соціального забезпечення виносили 1.75 бильйона дол. за місяць лютий вони вийшли 1.95 бильйона дол. Пенсії соціального забезпечення виплачуються звичайно 3-го дня (з долини) за попередній місяць. Уряд зарядив, щоб пенсії за лютий виплачено 2-го березня, бо 3 березня припадає на неділю. Найменша пенсія становить 55 дол. місячно, найбільша для родини — 322.40 дол. Особи, які не мають права на пенсію, і мають більше як 72 роки, дістали пенсію в сумі 40 дол., досі вони діставали по 30 дол.

КРАЙОВА ДОРАДЧА КОМІСІЯ в справах расових заворушень заявила, що треба конче у великих американських містах зліквідувати міські негри та здійснити расову інтеграцію. Треба відбудувати міста і скасувати расову дискримінацію в ділянці праці, мешкань і шкіл, коли не хочемо, щоб американська нація розділилася на дві ворожі частини: білу і чорну. Цю Комісію найменував був Президент, вона складається з 11-ох членів, демократів і республіканців, її очолює губернатор Іллінойс Отто Кернер, а містопоголову посадив на Нью Йорку Джан Ліндсей. Комісія рекомендує вживати не смертельної зброї, а не танків і рушниць, які можуть робити діри в стінах, а не опанувати маси людей на вулицях.

Д-Р К. БАРНАРД ПЕРЕДБАЧАЄ успішне перепилювання тваринних сердець. Найліпшим було б серце горилли або шимпанза, але важко дістати ці серця. Тому, на думку цього лікаря із Південної Америки, який перший перепилював із успіхом людські серця, найлегше буде дістати для лікування людини — свиняче серце, бо воно анатомічно й метаболічно (щодо продукуючої енергії хемії) — найбільше подібне до людського серця. Д-р К. Барнард доповідав в Сан Франціско в Каліфорнії на зборах професорів Американського Кардіологічного Коледжу.

ЗГІДНО З ОПИТУВАННЯМИ АГЕНСІЇ ГЕЛІУТА колишній віще - президент Річард М. Ніксон веде перед тюрюмським губернатором А. Рокефеллером. Між всіми виборцями, без огляду на партію, Ніксон дістав 48 відсотків опитуваних, а Рокефеллер — 44; між самими республіканцями Ніксон дістав 67 відсотків, а Рокефеллер — 30. Але між самими незалежними виборцями Рокефеллер має більше прихильників. Він дістав 47 відсотків, а Ніксон — 45. Та ці опитування переводяться ще перед тим, коли Рокефеллер заявив, що прийме номінацію, коли цього скаже Конвенція.

У СВІТІ

СОВЕТСЬКИЙ УРЯД НАГОРОДИВ ТРОФІМА КИШКА, автора ганебної антисемітської книжки "Юдаїзм без прикраси" дипломом Президії компартії України за надзвичайні заслуги для "пропаганди атеїзму". Повідомлення про це появилосся в "Правді України" з 20 січня ц. р. На в'язування до того повідомлення американський представник в Комісії для прав людини Моріс Абрам заклав протест проти такого явного сприяння антисемітизму в Соевському Союзі.

ФРАНЦУЗЬКИЙ ПРЕМ'ЄР ЖОРЖ ПОМПУДУ ЗАЯВИВ, що одиноким альтернативою до влади де Голля і системи де-голізму є комунізм. Він покликався на документ, що його підписали голова французької комуністичної партії Вальдек Рош і лідер т. зв. Федерації лівиці, соціаліст Франсуа Міттеран, в якому ті дві заповідують боротьбу за встановлення у Франції "лівого уряду" на базі "нашої програми". Хоч Міттеран заявив був раніше, що після упадку де Голля лівиця не заступить "соціалізм" демократії, проте той документ його компромітує.

ФРОНТ НАЦІОНАЛЬНОГО ВИЗВОЛЕННЯ ПОВІНЕН ВЗЯТИ УЧАСТЬ у новому уряді Південного В'єтнаму — твердять 18 американських демократичних конгресменів. Вони проголосили заяву, в якій домагаються, "перемістити" у В'єтнам та визнання засади, що В'єтконгом треба признати роллю в замиренні у В'єтнамі і складенню нового коаліційного уряду. Відомо, що фронт Національного визволення — це насправді знаряддя комуністичної партії з осідком її централь у Ганой, цілком залежний від проводу компартії. Між тими 18 демократичними конгресменами - лібералами є 4 конгресмени з Нью Йорку: Ліонард Фарбштайн, Герберт Танцер, Річард Оттінгер і Джеймс Шайер.

У СХІДНІЙ НІМЕЧИНІ ЗАСУДЖЕНО на довічне ув'язнення професора Адольфа Геннінга Фрукта, колишнього директора Інституту фізіологічних дослідів у Східно-німецькому Берліні й асистента відомого атомового фахівця Клявса Фукса, в східно-німецькому атомовому центрі в Росендорфі недалеко Дрездена. Фрукта засудили, як шпигуна, що постачав Заходові відомості про східно-німецький атомовий дослід. Цікаво, що його шеф, Клявс Фукс, був совєтським атомовим шпигуном в Британії, де його засудили були в 1950 році на 14 років в'язниці й депортували до Східної Німеччини у 1959 році.

АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД ВІДМОВИВСЯ ВИДАТИ ВІЗУ біло - расєвському прем'єрові Родезі Ісмові Смитові, який хотів приїхати до ЗДА для виголошення доповіді на форумі університету Вірджинії, куди запросили його тамтешні студенти. 11 листопада 1965 р. Смит проголосив незалежність Родезії без попереднього порозуміння з урядом Британії та від того часу відмовляється скасувати в Родезії режим, опертий на пануванні малої білої меншини.

Джансон переслав Конгресові програму опіки над здоров'ям

Вашингтон. — Президент Джансон 4-го березня переслав обидвом Палатам Конгресу широку програму опіки над здоров'ям американців. Головними пунктами цієї програми є: неспроможний високий відсоток смертності немовлят, вишкіл більшого числа лікарів та неможливо високі кошти ліків і шпитального лікування. Президент пропонує змінити систему федеральної допомоги школам, в яких навчаються лікарі. Він планує скоротити вимоганий час студії лікарів. Джансон пропонує в своєму плані змінити методи, згідно з якими Уряд платить шпиталам в рамках так зв. "медікер" і "медікейд". Треба дбати про це, щоб не продовжувати непотрібно побути в шпиталі, як це буває деколи тепер. Уряд планує по-стійно збільшувати фонди на опіку над немовлятами. Щороку коло 700,000 американських матерів народжують немовлят, і щороку треба збільшувати опіку над ними, бо в цій країні смертність немовлят є більша, як в деяких державах Європи. Ціна на ліки є різномодна, хоч ліки такі самі. Той сам лік в одній місцевості коштує \$1.25 (за 30 таблеток), а в іншій — \$11.00. Президент просить, щоб це чистий "грабунг" за громадською згодою. Президент найменував Раду Фізичної Справності, яку очолює віце-президент Гюберт Гомфрі.

Сенат рпрлив обструкцію; збільшилася можливість схвалити громадський закон

Вашингтон. — 4-го березня Сенат більшістю 65-ох до 32-ох голосів схвалив припинити обструкцію проти законопроектів про охорону громадських прав. Це була вимагана більшість двох третей присутніх 97-ох сенаторів. Це рішення Сенату відкинуло можливість схвалити на цій сесії урядовий законопроект про скасування расових обмежень при продажу домів та внайми. Помешкань та про охорону тих, які діють в тій цілі, щоб негритянське населення могло повно користуватися громадянськими правами. Обструкція проти цього проекту тривала 7 тижнів, республіканські й південні демократи виступали проти цього проекту. Цим способом не допускали до дійсних дебат над самим проектом. Тепер сенатори зможуть дискутувати над проектом, до якого зголошено 90 різних поправок. Сподіваються, що Сенат схвалить громадський законопроект, але невпевнені в цьому Палати Репрезентантів, яка два роки тому схвалила була досить ліберальний законопроект про охорону громадських прав, але яка Палата Репрезентантів має більший відсоток консервативних конгресменів, тому існує можливість, що Палата скаже змінити давніше прийнятий проект.

Посадники великих міст турбуються можливіми расовими заворушеннями

Вашингтон. — Посадники великих американських міст турбуються тим, щоб не було расових заворушень, які були в 1940-ох громадах минулого року та спричинили смерть людей і поважні матеріальні втрати. Всі посадники великих міст схвалюють рекомендації Крайової Дорадчої Комісії Президента, але вони не знають, хто мав би фінансувати те все, що поручає зробити ця Комісія. Всі оглядаються на Конгрес, який має признавати великі фонди на здійснення рекомендацій. До цих рекомендацій належать такі пропозиції: 1. Створити цей фонд 550,000 нових вартувати праці, щоб дати заворушенням безробітним. 2. Вибудувати 600,000 мешканців одиниць для тих родин, які мешкають в місцях негритях. 3. Заповнити прибутком кожній американській родині; дати шкільну науку дітям з вбогих родин, де живуть негритянські родини і зреформувати допомогову систему в містах, бо люди, які в дістають, помічаються менше вартісними і лінівими. У звіті Комісії говориться і про "білий расизм", який не допускає до здійснення соціальних реформ.

Організації УВФ в Сиракузах склали \$2,550 на ФКУ

Сиракузи, Н. Й. Розуміючи важливість швидкого відкриття першої у вільному світі Катедри Українознавства при Гарвардському Університеті та потреби негайної фінансової підтримки для неї, організації Визвольного фронту в Сиракузах та їхні заводи жертвенні мле й н, зложили на руки проф. д-ра Миколи Богатюка, заступника голови Визвольного фронту Раді ФКУ, 2,550 доларів. Фундаторами Катедри Українознавства є такі: Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України, Організація Оборони Чотирьох Свобід України та Спілка Української Молоді Америки, як теж слідує члени Визвольного фронту: по 100 дол.: Софія і Петро Башуцький, Анна і Михайло Вовк, Катерина і Іван Волошин, Ярослав і Василь Жмур, Степан Жмур, Софія і Михайло Зарічний, Теодор і Степан Грицик, Розалія і Осип Грицик, Анна і Євген Гусак, Михайліна і Микола Годжак, Марія і Євстахій Машталір, Броніслава і Володимир Мельничук, Константин і Михайло Микитин, Олександра Милько, Анастасія і Григорій Пикольський, Павло Ткач, Варвара і Ярослав Трач, Олександра Шевчук; по 50 дол.: Марія і Тимотей Шпоробура.

ВІПСКОВА ГАЗЕТА ДЛЯ КИЇВСЬКОГО ОКРУГУ ВИХОДИТЬ ТІЛЬКИ РОСІЙСЬКОЮ МОВОЮ

В газеті "Культура і Життя" з 25 лютого, в замісті "За круглим столом", повідомлено про засідання політруків Київського військового округу, між якими був і "начальник відділу культури" окружної військової газети "Ленинское знамя" і т. д. Видавана на території України для армії газета є одним чинником русифікації української політики, без врахування того, що бодай половина воєнків у тих частинах — це українці.

Комуністи передали листа від залоги „Пуебло” до президента Джансона

Сеул. — На 10-му з черги засіданні мішаної військової Комісії в Памунджомі на кордоні двох поділених частин Кореї — північно - корейський представник передав листа до президента Джансона, підписаного бурею-то всіма 82-ма членами залоги американського корабля "Пуебло", що його північно - корейські комуністи скопили 23 січня 1968 року й завезли до свого порту Вонсан. У тому листі підписані докладно вираховують свої дії на водах Кореї і твердять, що під час 10-тиденного періоду, в якому "Пуебло" не тримав зв'язку з американським морським командуванням, "Пуебло" залишався на території вод Кореї і північної Кореї і там збирав різні матеріали своїми прецизійними підслуховими електронічними приладами. Члени залоги "Пуебло" просять Президєнт а, щоб американський Уряд признав перебування того корабля на внутрішніх північно - корейських водах, перепросив за це Північну Корею й обіцяв, що таке не повториться, бо — мовляв — такі дії все одно не потрібні задля безпеки Америки. За найпершими американськими коментарями — цей лист дійсно носить ознаки автентичності — своєю мовою, стилізацією та подробицями. Щодо того звороту про потребу признання й перепросу супроти Північної Кореї, то американські коментарі вважають, що північно-корейські власті продуктували це американським морякам і що це власне й становить передумову, щоб звільнити той корабель і всю залогу. Американський представник в Памунджомі заявив, що він мусить передусім дістати доказ, що це дійсно лист автентичний і підписи не пофальшовані. В цій цілі перевіряються ті підписи за існуючими військовими актами. Члени залоги "Пуебло" заявляють, що вони спершу заперечили перебування на внутрішніх водах Північної Кореї, але переконалися, що нема цілі говорити неправду, бо північні корейці дістали в свої руки щоденник капітана й усі інші документи з того корабля.

Комуністи продовжують обстрілювання міст у Південному В'єтнамі

Сайгон. — Південно-в'єтнамські партизани обстрілювали в понеділок 4 березня 5 провінційних столиць, два летючих і кругло 20 різних міст та осель ракетним і мінометним вогнем, при чому в такій атаці проти оселі Дукдук за 345 миль на північний схід від Сайгону агітували 24 цивільні особи, 84 було ранених і 120 домів порушених. З свого боку американці, повідомлено про зосередження на північ від міста Контісну північно-в'єтнамського військового загону, який його літаками й далекобійною артилерією з згодою нахвалено на бойові дії 153 ворожі тїла. Американці переводили теж погоню за тим комуністичним з'єднанням, яке день перед тим обстріляло було з засідки американську 150-членну стежу й убило 48 американських вояків в 8-хвилинній битві. В пресовому органі північно-в'єтнамської армії появилася довга стаття, в якій проаналізовано комуністичну офензиву, переведену 30 січня ц. р. і в наступному часі. Комуністичний часопис твердить, що та офензива започаткувала "нову ситуацію", "новий крок вперед на шляху до повної перемоги" та "на шляху до контролювання цілої воєнної ситуації". Комуністичний часопис нахвалюється, що офензива на південно-в'єтнамські міста ввела хаос в американську стратегію.

Фактом є, що в обшпрі різних південно-в'єтнамських міст, з Сайгоном у провіді, все ще перебувають повалені комуністичні сили, від яких можна сподіватися нової наскоку. В найближчій околиці другого в Південно-в'єтнамі найбільшого міста Г'є американські літаки вбили коло 60 ворожих вояків. Найбільші втрати завдано ворогові недалеко провінційної столиці Туйгоа, де в односторонній битві згинуло 206 комуністів.

Нассер відкликає свої закиди проти ЗДА

Каїро. — Єгипетський президент Гамаль Абдель Нассер признав, що він неправильно оскаржив був під час Ізраїльсько-арабської війни в червні мин. року, що ЗДА підтримували активно, своїми літаками, Ізраїльський наступ і вможливили Ізраїлеві перемогу. Хоча вже раніше Нассер признав був це на з'їзді арабських лідерів, а в жовтні минулого року ствердила це арабська преса в Каїро, проте щойно тепер Нассер заявив це одверто й виразно в інтерв'ю з представником а американського ілюстрованого тижневика "Лук". Нассер базував своє оскарження проти Америки на повідомленнях, що ворожі літаки атакують від сторони Середземного моря, на якому були стаціонаровані американські кораблі Шостої флотії. Згодом виявилось, що це Ізраїльські літаки атакували окружкою дорогою, власне від сторони Середземного моря, щоб заскочити й збензити Єгипет і Йорданію.

Яків Удич — черговий меценат ФКУ

Нью Йорк. — Навряд чи між активними громадянами цієї метрополії є хто такий, що на цій фотознімку не пізнав би скромного постаті одного з тих наших давніх поселенців-піонерів, що їх можна було бачити практично на кожній українській імпрезі в Нью Йорку, або того жертводавця, який ніколи не відмовлявся від пожертви на добру ціль. Це є новий меценат-фундатор Катедри Українознавства, п. Яків Удич, тепер уже емерит, який проживав у Прескоті в Арізоні. Довідавшись про встановлення катедри українських студій в Гарвардському університеті, п. Удич переслав до ФКУ свою княжу пожертву в сумі 1,000 дол., висловлюючи при цій нагоді надію, що це заохотить й інших по своїй спроможності припинитися до реалізації великого задуму з встановлення катедри українських студій в Гарварді.

Аполлон Трембовецький, видатний громадянин і публіцист, помер на 55-му році життя



Аполлон Трембовецький

Ортанна, Па. — Як уже повідомлено в частині вчорашнього видання "Свободи", тут минуло п'ятнадцять років, майже в день своїх 55-их уродин, помер несподівано видатний наш громадянин і публіцист, колишній доволітний голова Демократичного Об'єднання Буварів Репресованих Українців Совєтими (ДОБРУС) та бувши один із заступників голови Українського Конгресового Комітету Америки, с.п. Аполлон Трембовецький. Похорон відбувся у віторок, 5-го березня, тамже. Покійний осиротів дружиною, сина і дочок, зятя і невістку та внука і батька, як теж багатьох своїх приятелів і велику українську громаду, для якої працював і якою постійно турбувався. Народжений 27-го лютого 1913-го року в місцевості Підзамче Біля Кам'яни Подільської, проживав опісля у Вінниці, де й одружився, зазнавши багатьох лих під окупаційним комуністично-московським режимом. Проживаючи у Вінниці під час війни, був свідком розкопок масових могил жертв большевизму у тому місті. Після війни він, разом зі сотнями тисяч інших земляків своїх, опинився на скитальщині і, вкінці, переїхав та поселився на постійне в Америці. Мавши педагогічну освіту, він тільки пригадує працював у цій професії, натомість із замилюванням займався журналісткою і публіцисткою. Був постійним дописувачем до "Свободи", автором цілого ряду праць та співатором відомої "Білої книги" про чорні діла большевизму. Мав зібраний багатий матеріал зокрема про большевицький злочин масового вбивства у Вінниці і в тій справі багато писав та свого часу свідчив перед відомою конгресовою комісією Керстена. Ого великого заслугу в громадському житті було "засипування Збруча" — залякування та усування різниці і розбіжностей між галичанами і наддніпрянцями. Відзначаючись великим патріотизмом та відданістю українській визвольній справі і не тільки набутих знанням, але й великою особистою культурою він, можливо, як ніхто інший, міг і потрапляв лагодити багато суперечностей та зводити до спільного знаменника загально-національних інтересів внутрішній українській партікуларизму. Був членом Українського Народного Союзу у 285-му Відді. З його перещасною смертю родині і всь українській громаді в українській справі віднесли заступну втрату, а відчужа громада назавжди збереже добру пам'ять про нього.

Професори-українці візьмуть участь у конференції про СССР

Сиракузи, Н. Й. В п'ятницю 8-9 березня ц. р. в тутешньому Ле Мойн Коледжі відбувається дводенна конференція - симпозиум на тему "50 років Совєтського Союзу". З науковими доповідями виступлять американські професори: д-р Дж. Воррен Натер з Університету Вірджинії ("Післявоєнна господарська розв'язка СССР"), д-р Джан Лукас з Ля Саль Коледжу ("СССР та його суцідні"), та д-р В. Кінтер з Пенсильванського Університету ("Совєтська стратегія в ядерній добі"). З українців у симпозиумі участь візьмуть відомі наші науковці і знавці Совєтського Союзу, професори американських університетів: д-р Роман Смал-Стоцький з Католицького Університету Америки в Вашингтоні, який виступить в п'ятницю ввечері з доповіддю на тему "Причини революції в царській імперії в 1917 році", та д-р Микола Богатюк, професор політичної економії в Ле Мойн Коледжі в Сиракузах, ініціатор і передсідник цієї наукової конференції. Він виголошить кінцеві заваги на закінчення Симпозиуму. Симпозиум починається в п'ятницю о год 7:30 веч. і кінчається в суботу о год 5-й по пол.

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

ШЕВЧЕНКІВСЬКА НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ ПТШ
Нью Йорк. — Щорічним звичаєм Наукове Товариство ім. Т. Шевченка влаштує в суботу 9 березня, о годині 5-й по полудні, в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79 вулиці, Шевченківську Наукову Конференцію. Відкрив її директор Філологічної Секції проф. д-р В. Лев вступним словом. Доповіді виголосять: проф. д-р П. Ковалів на тему "Тарас Шевченко у спогадах сучасників" і проф. д-р Г. Лукивський на тему "Духова сила Шевченкового слова". Конференція призначена для ширшого загалу громадянства, ахід вільний.

ДОБРОДІЙНИЙ КОНЦЕРТ В КЛІВЛЕНДІ
В неділю 31-го березня 1968 р. о годині 5-й по полудні, в аудиторії Шеф Джуніор гай скул (Парма, 5983 Вест 54-та вулиця) відбувається концерт відомих українських співаків, П і Любомира Мацюків, акомпанованієміст Валерій Величський. В програмі концерту арії дисти з українських опер і оперет композиторів М. Фоменка, М. Лисенка, Я. Барнича та інші. Дхід з концерту призначений на фонд недавно померлого композитора, колишнього УСС Ярослава Барнича.

У СТУДІЇ МІСТЕЦЬКОГО СЛОВА ЛІДІ КРУШЕЛЬНИЦЬКОЇ
Нью Йорк. — Із Студії Містецького Слова, під керівництвом Ліді Крушельницької, повідомляють, що там розпочалися повторні проби з малими і юними виконавцями п'єс-казки за А. Шияном "Голуба Хустина", музику для якої написав композитор Іван Недільський. Повторна вистава "Голуба Хустина" відбудеться 24 березня у "Фешен Інституті". У ній візьмуть участь кілька десятків дітей, в тому балет під мистецьким керівництвом хореографа Роми Приймун Богачевської. Молодий мистець Ярослав Герулак виконає окремі костюми; частина її праця, як театральної декораторки, виставляється в Університеті Рокефеллера в Нью Йорку.

В УКРАЇНІ ВОРОГ ПЕРЕВОДИТЬ БЕЗПОЩАДНУ РУСИФІКАЦІЮ, НИЩИТЬ УКРАЇНСЬКУ КУЛЬТУРУ, ПЕРЕСЛІДУЄ УКРАЇНСЬКИХ НАУКОВЦІВ. В АМЕРИЦІ ГАРВАРДСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ДАЄ НЕБУВАЛІ МОЖЛИВОСТІ ВІЛЬНИХ УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ ТА ВІЛЬНОЇ, ТВОРЧОЇ ПРАЦІ УКРАЇНСЬКИХ НАУКОВЦІВ, ЯКЩО ВИКОНАЄМО НАШЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І ДО ВЕРЕСНЯ Ц. Р. ЗБЕРЕМО 330,000 ДОЛАРІВ. ЖЕРТВУЙМО ЩЕДРО, ЖЕРТВУЙМО НЕГАЙНО!

ЧЕКИ ВИСТАВЛЯТИ І ПЕРЕСИЛАТИ:

Ukrainian Studies Chair Fund

302 WEST 13th STREET NEW YORK, N.Y. 10014

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК У США**Наукове Засідання**

ЛІТЕРАТУРОЗНАВЧОЇ СЕКЦІЇ

Доповідь проф. А. РАШ БОРМАНШИНОВА (Деп. сла-
вістическої філології Нью-Йоркського Університету):
„Сучасна каліграфічна література“.

Засідання відбудеться в суботу, 9-го березня 1968 року о
год. 7-й веч. в будинку Академії, 206 Вест 100-та вул.,
Нью-Йорк, Н. Я.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛУБ В НЬЮ-Йорку

149 — 2-га етєж

П'ятниця, 8-го БЕРЕЗНЯ 1968 р., год. 8-ма веч.

І. ВЕЧІР МОЛОДИХ ТАЛАНТІВ

Святослав Домбровський — фортепіан, Петро Жигайло —
скрипка, Юрій Федорів — баритон, Галина Сарах —
челло. Акомпанімент проф. С. Крахно, О. Сарах-Буніна,
Віра Никифорова. Пояснення до програми —
проф. Галина Митрофанченко.

**Іларіон Тарасюк ординований на пастора,
буде директором Біблійного Інституту
в Аргентині**

Вінніпег, Канада. — В Українській Батистській Церкві в Вінніпегу, пастором якої є проповідник Микола Бріч, дня 25 лютого відбулася ординація (висвячення) на батистського священика поета Іларіона Тарасюка, автора книжки „На крилах віри“. Тому, що Об'єднання Євангельсько-Батистських Церков у ЗДА поділило Л. Тарасюка на директора Українського Біблійного Інституту в Аргентині, голова Об'єднання, па-

стор Олександр Гарбузюк, взяв участь в ординації та висловив із цієї нагоди глибокий проповідь святої Євангелії. В ординації взяли участь — пастор Петро Кіндрат, голова батистів усієї Канади, С. Сковорода, голова українського об'єднання батистів Західної Канади, А. П'ятока, пастор церкви в Едмонтоні, та письменник Михайло Подворник, редактор „Християнського Вісника“ в Вінніпегу. Проф. Іларіон Тарасюк 11 березня виїжджає до Аргентини і негайно переїжджає там обов'язки директора Українського Біблійного Інституту в Обера, єдиної на цей час, школи українських батистів у цілому світі. В Україні батистська Церква жорстоко переслідується московськими окупантами й, хоч батисти в Україні мають сотки тисяч членів своїх церков, як і по-геройському борються проти безбожного комунізму, вони позбавлені, як і всі інші церкви, можливості мати свої школи.

Український Біблійний Інститут в Аргентині повністю утримується Об'єднанням Українських Євангельсько-Батистських Церков у ЗДА.

Читайте українські книжки і газети, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

Увага! Гартфорд і околиця! Увага!

**ВІДПІЛ УККА В ГАРТФОРДІ, КОНН., ВЛАШТУЄ
СВЯТО у честь ТАРАСА ШЕВЧЕНКА**

що відбудеться

в неділю, 10-го березня ц. р. о год. 4:30 по пол.

в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

при 961 Вестерфілд Еве

Святочну промову виголосить ред. ІВАН КЕДРИН

У мистецькій частині програми виступити жіночий і мішаний хор Гартфорду та жіночий квартет. Декламації виголосять учні української школи в Гартфорді. До участі запрошують все Українське Громадянство — УПРАВА ВІДПІЛУ УККА

Українська Православна Громада

Святого Миколая Чудотворця в Маямі на Флориді

чим подає до ласкавого відома всього Українського Громадянства, що у Неділю Православ'я, дня 10-го березня цього 1968 року Божого, відбудеться —

ОСВЯЧЕННЯ НОВОГО ХРАМУ

котрі виконують —

Блаженніший Владика Митрополит Іван (Теодорович) і

Блаженніший Владика Митрополит Іларіон

(проф. і д-р Огієнко)

в сослуженні запрошеного ДУХОВЕНСТВА. Початок урочистості о 10. год. ранку. По відправі Св. Служби Божої, в залі Українсько-Американського Клубу, 3595 Норт Вест стр., для всіх учасників цього престольного свята уряджується —

СВЯТОЧНА УЧТА-ОБІД

ПРОСИТЬСЯ ПРО СПІВУЧАСТЬ.

Ігумен о. СВЯТОСЛАВ (МАГАЛІС), Парох
ВОЛОДИМИР ЧЕРЕВАТЮК, Голова Парафіяльного Уряду
МИХАЙЛО ОСАДЧУК, Секретар

Організації Українського Визвольного Фронту

в Ньюарку-Ірвінгтоні, Н. Дж.

— закликають —

своїх Членів, Симпатиків, Українське Громадянство

Ньюарку-Ірвінгтону та околиць до масової участі

в АНТИКОМУНІСТИЧНІЙ

МАНІФЕСТАЦІЇ

яку влаштовують

ОРГАНІЗАЦІЇ ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ в ЗДА

— під кличем —

„В ОБОРОНІ НЕСКОРЕНИХ“

Ціллю маніфестації є: підтримати морально наших братів в Україні, що ставлять активний спротив окупантові і поінформувати чужинців про жорстоку розправу московського КГБ над українськими культурними діячами.

МАНІФЕСТАЦІЯ ВІДБУДЕТЬСЯ

в суботу, 9-го березня 1968 року о годині 3-й по полудні

під будинком московсько-большевицької амбасад

при 67-й вулиці і Лексінгтон Евн

в Нью-Йорку

Автобуси на Маніфестацію з Ірвінгтону, замовлені Організаціями Визвольного Фронту, від'їдуть о годині 1:30 по полудні від Українського Народного Дому (140 Проспект Еве, Ірвінгтон, Н. Дж.). Зголошення на автобуси приймає Відділ ООЧСУ — телефон 374-8054 до п'ятниці 8-го березня ц. р. влючно.

В найближчих днях для засуду Москви і допомоги тим культурним діячам, що їх судить окупант за спротив, буде влаштоване для громади Ньюарку-Ірвінгтону ПРОТЕСТАЦІЙНЕ ВІЧЕ. Дату і місце буде подано додатково.

БРИТАНСЬКИЙ УРЯД ПРОГОЛОСИВ, що він не вичерпав свого законопроєкту, який обмежує імміграцію до Британії „колоніальних“ людей до 1.500 осіб річно. „Ді Таймс оф Лондон“ назвав той законопроєкт „найбільш безсоромним актом, що його будь-коли зробили лейбуристи“. Гадають, що цифра 1.500 буде значно підвищена. Ця справа поділила британське громадянство.

УПРАВА ВІДПІЛУ ОБВУА у ЧЕСТЕРІ, Па.
з боєм повідомляє усіх Членів Відділу ОБВУА у Честері, Па., усіх Членів ОБВУА в США, усіх колишніх Воїнів, Приїжджальців, Знайомих та усе Громадянство, що дня 1-го березня 1968 року у госпіталі у Честері, Па., помер по короткій, важкій недугі на 66-му році життя



сл. п.

Інж. ВАСИЛЬ КОЦЮБА

хоружий УГА, учасник Визвольних Змагань, бувший інженер-лісовий на Рідних Землях, активний член нашого Відділу.

ПАНАХИДА — у вівторок, 5-го березня 1968 р. о год. 8-й веч. у похоронному закладі В. Канівського при 2524 Вест 3-тя вулиця у Честері, Па.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в середу, 6-го березня о год. 8:30 ранком з пох. зав. до Української Православної Церкви Успіння Пречистої Діви Марії у Честері, Па., а опісля на цвинтар.

Родині Покійного складсько глибоке співчуття.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

УПРАВА ВІДПІЛУ ОБВУА у Честері, Па.

ОБ'ЄДНАННЯ ПРИХИЛЬНИКІВ ВИЗВОЛЬНОЇ
БОРотьБИ УКРАЇНИ — ВІДПІЛ в ШІКАГО, Іл.

владштує

в неділю, 10-го березня 1968 року

в залі СОБОРУ СВ. ВОЛОДИМИРА

при Oakley і Cortez вул. ДОПОВІДЬ на тему:

„ПРО що ГОВОРЯТЬ СУЧАСНІ

ПОДІЇ в УКРАЇНІ?“

Доповідач: Д-р Мирослав Прокоп

Початок в год. 4-й по пол.

72-й ВІДПІЛ СОЮЗУ УКРАЇНОК АМЕРИКИ

запрошує Вас прийти на

МУЗИЧНЕ МАТІНЕ

у неділю, 24-го березня 1968 року

о год. 3-й по пол.

в Українському Інституті Америки, 2 Іст 79-та вул. (південнозахідний ріг П'ятої Евн) у Нью-Йорку.

ВИСТУПАЮТЬ МОЛОДІ ТАЛАНТИ:

Орися Цирицька — п'яніст

Галина Сохань — сопран

Адріан Бриттан — скрипка

При фортепіані:

ЛІНДА ДІВІЛА і проф. Ю. ЦИРІВСЬКИЙ

Наукове Т-во ім. Шевченка в ЗДА

і ФІЛОЛОГІЧНА СЕКЦІЯ

Шевченківська Наукова Конференція

відбудеться в суботу, 9-го березня 1968 року в годині 3-й по пол. в залі Українського Інституту Америки, 2 Схід 79-та вулиця в Нью-Йорку.

ПРОГРАМА:

1. Проф. д-р В. ЛЕВ: Вступне слово.
2. Проф. д-р П. КОВАЛІВ: доповідь на тему „Тарас Шевченко у спогадах сучасників“.
3. Проф. д-р Г. Луцький: доповідь на тему „Духовна сила слова Шевченка“.

Вхід вільний!

Управа Наукового Товариства ім. Шевченка

і Дирекція Філологічної Секції

В ДЕСЯТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

бл. п. Ірини з Тарбеїв Гундяк

буде відправлена

СВ. ЛІТУРГІЯ З ПАНАХИДОЮ

в Українській Православній Церкві

СВ. ВМЧ. ДИМИТРІЯ в КАРТЕРЕТ, Н. Дж.

дня 7 березня 1968 р., о год. 9 ранку

Впрв. і Вєч. Панотці, Паниматки, колишні й теперішні
Парафіяни і Приїжджальці — закликають Покійну у Ваших
молитвах.

о. ІВАН ГУНДЯК, дочка МИРОСЛАВА і зять
ІОСИП ПОЛЕГОНЬКІ, внуки МАРКО
ІОСИП і ГЛЕН ІЛІЯ

Замість квітів на свічку могила

сл. п. ЕМІЛІЯ СУШКОВА

складсько 25.00 доларів

на Пластовий Дім в Нью-Йорку.

УПРАВА ПЛАСТІРІЯТУ в НЬЮ-Йорку

Замість квітів на могилу

бл. п. д-ра ОСИПА МИСАКА

який помер 24-го лютого 1968 р. в Торонто, Канада,

складсько 20.00 доларів

на Українській Католицькій Університет у Річі

Галіна і Атанас ФЕДОЛІК



бл. п.

Інж. ВАСИЛЬ КОЦЮБА

Належав до УНСОЮзу від 1947 року.

Горем приїжджаль:

ОЛЬГА — дружина

ГАЛІНА — дочка

ЕВГЕН ШКІЛЬНИК — зять

РОМАНА І ГЕНЬО — внуки

ЮЛІЯ КОЦЮБА — сестра з мужем ІЛЬОМ

ЛІНА ШКІЛЬНИК — сестра з мужем ІЛЬОМ

в Торонто, Канада

СТЕФАНІЯ ЛЕБІЩАК — тесть в Україні

Судія АНАТОЛІЙ ЛЕБІЩАК — швагер

з Родиною в Польщі

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Ділимося сумною вісткою з Членами і

всім Українським Громадянством,

що в п'ятницю, 1-го березня 1968 року

відійшов несподівано у Вічність

**ЕМІЛЬ СУШНІВ**

довголітній член Управи Пластпріяті і великий
приятель пластової молоді.

Родині Покійного висловлюємо наше

глибоке співчуття.

УПРАВА ПЛАСТІРІЯТУ в НЬЮ-Йорку

**Аполлон Трамбов**

ПОХОРОН — у вівторок, 5-го березня 1968 р. о год. 2-й дня в Fairfield, Pa.
Чин похорону відправити о. митр. протоієрей Юрій Гузєв, настоятель Української
Православної Церкви св. ап. Андрія у Вашингтоні, Д. К.

В глибокому смутку:

ІРИНА — дружина, ТАНА — дочка з мужем DELMAR RICHARDSON,

СЕРГІЙ — син з дружиною DONNA-MARIA, ВІКТОРІЯ і ЛОРА — дочки,

ЕДУАРД, ХРИСТОФОР і МАТВІЙ — внуки, ПАВЛО — батько, ОЛЬГА,

ЛЮДМИЛА, ЕВГЕН — родичі.

УКРАЇНСЬКИЙ КОНГРЕСОВИЙ КОМІТЕТ АМЕРИКИ

з жалем і смутком сповіщає,
що в дні 1-го березня 1968 року у Вашингтонському шпиталі помер
ненадіжно на 55-му році життя видатний громадський діяч, виховник
і журналіст, довголітній заступник Голови Українського
Конгресового Комітету

**Аполлон П. Трембовецький**

Похорон відбудеться у вівторок, 5-го березня 1968 року

Опечалений Родині висловлюємо глибоке співчуття.

ЕКЗЕКУТИВА

Українського Конгресового Комітету Америки

Повідомляємо Українське Громадянство, що 1-го березня 1968 року, несподівано
помер в шпиталі у Вашингтоні, Д. К., на 55-му році життя

**сл. п. проф. АПОЛЛОН П. ТРЕМБОВЕЦЬКИЙ**

(П. Павлович)

член НТШ і Головної Управи ДОБРУС-у в ЗДА, б. голова ДОБРУС-у, член Пре-
зидії Федерації кол. Політиків і Репрезентів Східно-Західного Руху, член Рад-
колегії Вільної Книги про штучний голод, член Комісії по розслідуванню Випи-
рних моги, б. член Екзекутиви УККА, визначний громадсько-політичний діяч, що
давав свідчення американському Конгресові про злочини комуністичного режиму.
ПОХОРОН — у вівторок, 5-го березня 1968 р. о год. 2-й по пол. в м. Орпайн,
Па., на цвинтарі Fairfield.

Висловлюємо сердечне співчуття Родині.

ГОЛОВНА УПРАВА ДОБРУС в ЗДА

FEMALE

ORDER PICKERS
& RECEIVERS

Full-Time work in new modern Sportswear Manufacturing plant. Pleasant working conditions. Liberal employee discount. Parking. Apply to Mr. WITTES.

COLLEGE TOWN OF BOSTON

CAMPANELLI INDUSTRIAL PARK
(near Braintree 5-Corner)
BRAINTREE, MASS.
(617) 848-1200

An equal opportunity employer

MALE

GEORGIA-PACIFIC

THE GROWTH COMPANY
OPENING FOR GENERAL MAINTENANCE FOREMAN
We require a full qualified maintenance supervisor. Experience in pulp and paper industry essential. Should have knowledge of bleached Kraft mill maintenance requirements with emphasis on knowledge of chlorine, chlorate, sulphuric acid handling and Kraft pulping chemicals handling piping and general maintenance requirements. An excellent opportunity for a knowledgeable man with growth potential.

Send resume in confidence to
Director — Industrial Relations
GEORGIA-PACIFIC CORP.
Woodland, Maine
An Equal Opportunity Employer

Праця
MALEBANK FLOOR MAN
& RECEPTIONIST

Savings Institution located on Lower Eastside of Manhattan is looking for mature man with speaking knowledge of slavic language to act as floor man & receptionist. This will be a full time job, offering many employee benefits incl. medical & life insurance in addition to regular salary.

Tel.: Mr. MURPHY
227-4040

Loom Fixer

With some experience on Crompton and Knowles Automatic looms. Working hours 7:30 A.M. to 4 P.M. Company paid benefits. Apply at National Filter Media Corporation
1717 Dixwell Avenue
Hamden, Connecticut
(203) 248-5566

OPERATORS

Experienced on puritan sewing machines. Steady work. Nice working conditions. All benefits. Work near home.
Travins Leather Products Corp.
545 East First Avenue
Roselle, N.J. (201) 245-1180

TRAILER REPAIR MAN

Some experience would be helpful. Welding and burning a must. Also helpers wanted. — Work near home.
Grand Street Blacksmith Shop
208 Grand St., Hoboken, N.J.

CARPET
MECHANICS
& HELPERS

Experienced — Steady.
Call (201) 773-0350

ENGINE LATHE HAND

Must do own set-up. No production work. Salary according to exp.

(212) OR 5-8776

EXTRUSION OPERATORS

Навчання, Добра платня, Добрі бонуси працюючого. Всі шифти. Голосистий:
Tiro's Plastics Corp.
543 Tarrytown Rd.
White Plains, N.Y.

Увага! Джерзі Ситі й околиця! Увага!
В п'ятницю, 15 березня 1968 р.

в год. 7-й веч.

в приміщенні

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
при Fleet & Oakland Ave. — Jersey City, N.J.

— відбудеться —

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Окружного Комітету Відділів УНСоюзу

Надгрудонської Округи

в яких повинні взяти участь члени Округної Управи та Урядовці і конвенційні делегати наступних Відділів:
3 Джерзі Ситі: 25, 70, 170, 171, 196, 270, 275, 286 і 287; з Байон: 213 і 281.

НА ПОРЯДКУ НАРАД

1. Звіт з діяльності Округної Управи;
2. Вибір нової Округної Управи й Контрольної Комісії;
3. План праці на 1968 р. та розподіл квоти нових членів;
4. Доповіді Головних Урядовців

В Зборах візьмуть участь ГОЛОВНІ УРЯДОВЦІ УНС. На Збори запрошені всі члени й членини УНСоюзу, зацікавлені справами життєвого забезпечення.

За управу Округного Комітету

Антін ПАРАН, голова Дмитро ДИДИК, секретар

„Правда“ обороняє брак свободи в СССР

Москва. — Московська „Правда“ гостро виступила у статті Данила Країнова проти всіх тих західних інтелектуалів і часописів, які „адють крокодиличі сльози“ над засудженими нещодавно чотирма „злочинцями й поганими типами“, за їх злочинну співпрацю з закордонною протисовєтською організацією. „Правда“ натякає на процес Александра Гінсбурга, Юрія Галанскова, Алексея Добровольського й Вери Лашковій та пов'язує їх за судження з „чистками“, що їх проводили за Сталіна проти меншевиків, соціал-демократів, троцькістів та „рєнегатів з лівого і правого крила“. „Правда“ обурюється проти всіх, які від початку більшовицької революції та-

Новий випуск етимологічного словника української мови

Вінніпег. Тут у виданнях Української Вільної Академії Наук з'явився друком сьомий випуск „Етимологічного словника української мови“ професора Ярослава Рудницького, що, як відомо, з'являється безперервно від 1962 року при кінці січня.

Новий випуск охоплює слова від „гарувати“ до „гоїти“ й дає крім історії походження слів та їхніх підхідних форм і синонімії широкий порівняльний матеріал із слов'янських та індоєвропейських мов. Тому що це перший слов'янський словник того типу в англійській мові, він має велике значення не тільки для українсько-

Переговори про замирення між арабами й Ізраїлем будуть вестись на Кіпрі

Об'єднані Нації. — Міровий посередник Об'єднаних Націй для Середнього Сходу, шведський дипломат Гуннар Яррінг, який впродовж трьох останніх місяців їздив безперервно поспради до столиць Ізраїлю, Єгипту, Йорданії й Лівану, прибув 28 ч.м. до Нью-Йорку й негайно перевів довіж нараду з генеральним секретарем У. Тантом. Гуннар Яррінг має свою головну квартиру на Кіпрі й швидко вернеться туди. Хоч з арабського боку заперечено вістку, що з'явилася в американській пресі, що араби й Ізраїль переговорюватимуть про мирне поладнання їх конфлікту на Кіпрі, проте загально вважають, що фактично, хоч не формально так будуть делегати названих арабських держав та Ізраїлю й Яррінг буде нараджуватись раз з одним, то знову з другим, й вирішувати їх розбіжності. Ізраїль спершу протривав такому посередництву й вимагав безпосередніх переговорів з арабами, але арабські лідери рішуче від цього відмовились. Загальне закриття Суецького каналу принесли величезні фінансові втрати Єгиптові та не здійснило його сподівань, що воно спричинить кризу на європейському й америкаанському нафтовому ринку.

В АМЕРИЦІ І СВІТІ

ДО СТОЛИЦІ ПІВДЕННОГО КОРЄЇ СЕУЛУ ПРИБІВ шведський посол у Пакистані генерал Леннарт Фінмарк. Формально він делегований на короткий час до так званої Нейтральної Надзірної Комісії при Мішаній Військовій Комісії для збереження перемир'я у Кореї, але насправді загально вважають, що він прибув, як неофіційний посередник Америки для справи американського корабля „Пуебло“, що його північно-корейські комуністи схопили 23 січня ч.р. разом із 82 членами екіпажу й дотепер тримають. Це переконання збільшує факт, що заповіджено зустріч генерала Фінмарка з головою північно-корейської делегації у згаданій Мішаній Військовій Комісії, генералом Пак Чунг Куком.

ЗАХІДНО-ІМНІЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ГАЙНРИХ ЛЮБЕК ПОВІДОМИВ КАНЦЛІЕРА КІЗІНГЕРА, що він сам, Любек, публічно відповість на закиди, наче би він під час останньої світової війни брав участь у гитлерівському режимі бараків, що стали капетами.

ПРОВІДНИК ДЕМОКРАТІЇ В СЕНАТІ сенатор із Монтани Майк Менсфілд заявив, що треба буде припинити боротьбу за схвалення закону про охорону громадянських прав, коли Сенат не зможе в понеділок, 4-го березня, прийняти обструкції. В понеділок буде вже четверта проба прийняти дебати опозиції, бо голосування в п'ятницю, 1-го березня, було третім із черги в цій справі й не дало потрібної більшості двох третин голосів для замирення дебатів. Провідники негрів просять Рокфеллера й Ніксона, щоб вплинули на республіканських сенаторів в напрямку підтримки законопроекту про громадянські права, коли не хочуть, щоб нація розкололася під расовим оглядом надвоє.

КОМІСАР ХАРЧІВ І ЛІКІВ д-р Джеймс Л. Годард, з'являючись в Палаті Підкомісії в справі міжсхідної й закордонної торгівлі, підтримав урядовий законопроект, щоб можна було карати тюремно й грошовими карами тих всіх, які незаконно продукують, продають й мають в себе наркотик ЛСД та інші шкідливі для здоров'я ліки. Він особисто був би проти того, щоб карати тих, в яких знайдеться ЛСД, але представники Уряду й сам президент Джонсон домагаються кари для власників цього наркотика, бо тільки тоді можна буде вести боротьбу проти наркоманів, — тому й він рекомендує карати тих всіх, в яких знайдеться ЛСД.

ДО ІНДІЙСЬКОГО МІНІСТЕРСТВА ЗАКОРОДНИХ СПРАВ ВИКЛИКАНО високого комісара Британії Жана Фрімана й заявлено йому, що індійський уряд вважає закон про обмеження візду до Британії кольорових осіб, що стосується головню британських громадян індійського роду в Кенії, за расову дискримінацію й що Індія мабуть, відповість на той закон — виступленням з Бритійського Коммонвелту.

У ФІНЛЯНДІЇ НАСТАЛА КРИЗА УРЯДУ: прем'єр Рафаель Паазіо, лідер фінських соціалістів, який став був головою уряду в травні 1966 року, зрікся. На його місце погодився прийти директор фінського державного банку, також соціал-демократ, 44-річний Мауно Коівісто. У Фінляндії с при владі центро-ліва коаліція включно з комуністами, які проте не мають великого впливу в уряді й народі: комуністів прийнято до цієї коаліції виключно тільки під натиском Москви.

НА НАШІМ,
НЕ СВОЇМ
ЗЕМЛІЩО ТАКЕ „ЛЕНІНІЗМ“ У
МОВНОМУ ПИТАННІ

Журнал „Радянське Літературознавство“, число 12 з 1967 р., „орган Інституту літератури АН УРСР і Спілки Письменників УРСР“, надрукував у розділі „Теорія та історія літератури“ статтю русифікатора-партиї Ф. Воробйова під наг. „Слово теж є діло“. Після всьох хвалів „прекрасного російського мови“, з постійними похвалами на В. Леніна, автор наводить в кінці статті цитату з писань Леніна, з книжки „В. І. Ленін о літературі й мистецтві“ (Москва, 1960) і подає коментарі, що звучать так: „Ленін мріяв про те, щоб „між пригнобленими класами всіх без різниці націй, які населяють Росію, встановився якомога тісніший зв'язок і братерська єдність“ — щоб „кожний житель Росії мав можливість навчитись великої російської мови“ — навчитись без примусу, за велінням свого розуму й серця. Цей ленінський заповіт, — пише Ф. Воробйов в українськомовному журналі Академії Наук України, — був і лишається неухитим для нашої партії, для справи розвитку радянської багатонаціональної, соціалістичної культури народів нашої країни“. Чим закінчилися б до поневолень народів в СССР „велення серця“, підтримувані сотнями реальних русифікаторських заходів з боку імперського уряду — кожному зрозуміло. Незрозуміло тільки, як за кордоном можуть знаходитись українські люди, які схильні вбачати в так зв. „ленінізмі“ щось краще від сталінізму чи гитлеризму?

ДВІ ГАЗЕТИ — РІЗНА
ТЕЛЕПРОГРАМА

Телевізійні глядачі на Сумщині нарікають на обсяг газету „Ленінська Правда“ й районну „Радянська Правда“ (які називають „Ленінська“ й „Ленінська“), бо в них друкують тільки телевізійні передачі, які не відповідають правді. „Культура й Життя“ з 25 лютого опублікувала листа одного з глядачів: „Прочитавши, скажімо, що о 19-й годині передаватиметься футбол не змагання, і всі більшість після роботи поспішають додому. Та замість футбольного свідка з екрану ліне котиче нявчання — передають казку для дітей“.

ЧИМ БІЛЬШЕ УЧНІВ, ТІМ
МЕНШЕ ПІДРУЧНИКІВ

За такою дивною „логікою“ працюють видавництва, котрі постачають шкільні підручники в УССР. Зокрема, про підручники для студентів професійних технічних „Молодь України“ з 21 лютого писала: „З підручниками у нас дійсно скрутно. Причин тут кілька. По-перше, за останні роки для профтехучилищ взагалі мало друкувалося учбових посібників. Видавництво, яке займалося спеціально цими питаннями, ліквідували, і замість нього за випуск підручників взялися різні видавництва — будівельні, сільськогосподарські, технічні. Така розпорошеність не на користь. По-друге, видавництва, випускаючи посібники, недостатньо враховують попит на них і друкують малі тиражами. Як це не дивно, але чим більше зростає кількість учнів у закладах профтехосвіти, тим менше випускається підручників“.

НА ЗАГРОЖЕНОМУ ВІДТІНКУ КЕСАНЮ



Американські війська на висуненій впереді стежі біля Кесаню, на півночі Південного В'єтнаму, розглядають так званий „лінійний обшар“. Кесань — уфортіфікована станція, в якій 5,000 американських морських піхотинців насправді відірані від запліддя, опинившись в перестені ворожих сил. Найвищі американські військові заповнили Президенту, що Кесань не зазнає долі Дісбінсвіту, що його в 1954 році здобули комуністи і цим завадили Франції нищильний морально-політичний удар.

Святиня української науки Києво-Могилянська Академія — zagrożена!

Довідаючись, що архітектурні ансамблі Києво-Могилянської академії мають бути знесені і що в Держбуді УССР існує план на руїнах пам'ятки української культури збудувати ряд адміністративних будинків. На місці могили гетьмана Петра Сагайдачного має постати новий будинок. Група українських учених і мистців столиці висловили свій протест і вірять, що з ними солідаризується громадськість усієї України. (Література України, ч. 83 з 1967 р. і „Молодь України“, ч. 234 з 1967 р.)

Архітектурна пам'ятка Могилянської академії є пам'яткою всього українського народу, з пам'яткою культури взагалі! Це — справа усіх українців і всіх культурних людей у світі. І тому висловлюємо наше найглибше обурення і найгостріший протест супроти чергового наступу московської адміністрації на залишки пам'яток української культури.

Апелуємо до всіх українських наукових установ і мистецьких організацій в діяспорі, зокрема до президії Секретаріату СКВУ, підняти справу знищення Києво-Могилянської академії перед очі культурних народів, а при тій нагоді вказати на обставини „миру“, який в СССР для української культури є гіршим від стану війни, яка, ведена культурними націями, респектус пам'ятки культури народів, на терені якого відбувається.

За Головну Раду НТШ проф. д-р Роман Смаль Стоцький (президент) проф. д-р Євген Вертипорох (ген. секретар)

„Задовольнити смаки трудящих“

„Радянська Україна“ з 25 лютого розповідає, що у Львові випустили автомати „для випалювання пончиків“, для випалювання товч і дають вироб, за котрих ніхто не хоче платити 5 копійок; Артемівський склозавод випускає склянки, які негайно тріскаються від кип'ятку; „не секрет, що чимало заводських ідальонів туляться в тісних приміщеннях“ і т. п. Навіщо це й інші приклади, газета додає: „Статистика свідчить, що погані настрії знижують продуктивність праці людини на десять процентів. Досі, на жаль, невідомо, як впливає на неї нестача їжі, малопоживний обід. Думасмо, що не менше, ніж погані настрої. Отже, працівники ідальонів завжди повинні“ і т. д. Але кухарі, звичайно, не можуть відповідати за стан громадського харчування в Україні.

ПОДорож В УКРАЇНУ

СПЕЦІАЛЬНА ЕКСКУРСІЯ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ — 22 ДНІ
Від'їзд — 15-го липня Ціна дол. 705,00

Відвідини: ЕВРОПА, ПОЛЬЩА, ЛЬВІВ І КИЇВ
Включає: 1-шорядні готелі, щоденний харч, оглядини, платні вступні й різні іше.

Замовлення не пізніше, як 1-ше червня 1968 р.

Спеціалізуємось у
ПОРАДАХ ЩОДО ПРИЗДУ ДО ЗДА
Як спроводити кренних або приятелів до ЗДА, на постійний побут чи на відвідини.
ВСТІНФОРМАЦІЯ БЕЗПЛАТНО.

CAPITOL TRAVEL
830 South Broad Street Trenton, N.J. 08611
599-3882 або 599-4533

ТАРЗАН, Ч. 5960. Ніж в серце лева!



В розпачі, третячими пальцями Тарзан черпає в собі сили.



А тоді, збираючи останки сил, він кинув цією зброєю!



Довгий ніж прошив величезний груди Сейбора і поцілю в його серце!

ARKA Company
48 E. 7th St.
Tel.: GR 3-3550, New York City
ARKA розпочинає вже ВЕЛИКОДІННІЙ СЕЗОН. У великому виборі: ПРЕКРАСНІ ПІСАНКИ, прибори для роблення писанок: фарби, істканик, взори і т. п. НОВІ ВЕЛИКОДІННІ КАРТКИ.

Різне

Українське Виселкове Бюро

ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Ave., New York City
Tel.: GR 5-7430. — Виселкове ПАЧКИ з ОДЯГОМ і ХАРЧАМИ в УКРАЇНУ і до СССР. Рівнож приймаємо замовлення на авто, холодильники, машини до шиття і праця, меблі і мешкання.

Уряд. год. пош. п'ят. 6:30-7 в. суб. 8:30-6 в. нед. 10-3 по пол.

ПОШУКУЮ
ПОМЕЩАННЯ
2-3 КІМНАТИ

з кухні, можуть бути (горішні). На 2 особи середнього віку. В Irvington, N.J. Писати: 23 Oakland Street Irvington, N.J. W. Schurkowsky

Business

Opportunity

3 родинних причин змушений продати

Liquor Store

і ПОСЛІСТЬ.

що складається з 5 склянок і 3 апартаментів, в середньому бізнесовий. Також ресурс і фабричне місто. Винайм одлач. по сілств. Добрі умови, доск. опція.
Ellenville, N.Y. (914) 647-6300

МОЇ ДНІ

БОРИС ОЛЕКСАНДРІВ

Ціна — 25 центів

Funeral

Directors

Theodore WOLININ, Inc.
Директор
Похоронного Заведення
125 East 7th Street
NEW YORK, N.Y. (9)
Tel.: GR 5-1437
СОЛІДНА ОБСЛУГА

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ШИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE

4221 PARK AVENUE
BRONX, N.Y. 10437
(near E. Tremont Avenue)
Tel.: 863-2475

Директор

ПОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ

Завідує влаштуванням похоронів в каплиці, похованнях в кожній районній мот. Похорони по мінімальних цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ. Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку ДАРОМ.

PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568